匪之猖獗。爲從來所未有。則令人不能無疑。而當披地圖考尤甚。按○春在吉林半島之頸項間。一面爲高麗。一面爲俄國。而能控制○春。即可以控制半島。今窺日本之意。因非海參威將與上烏金斯克解決糾紛。而建立一遠東共產黨政府。致於高麗日本當道諸多不便。即日本陸軍省夢想統治海參威。而欲以○春半島入高麗版圖。夫邊遠地方之紛擾。乃係常事。彼高麗日本當道若謀所謂改正邊界。人固不得而爭。所可注意者。日本陸軍省之行動耳。

中外新聞

◐◐◐震動英國之愛爾蘭問題

倫敦電。反對黨首領。前首相阿斯奎斯二十四日在下院提出議案。對於都柏崙新近發生之暗殺事件。頗表厭惡。而對於政府在愛爾蘭所施之報仇手段。則攻擊不遺餘力。主張從速設法促進愛爾蘭之和平。謂爲愛爾蘭及英國利益計。和平實爲必不可免者也。下院自該案提出後。對于愛爾蘭問題。當有一番之爭論。則可斷言。又一消息云。英國偵探。現又揭破愛爾蘭人對英之陰謀。彼輩擬將曼特斯德運河及利物浦船塢等炸毀。

◐◐◐國際聯盟委員會之決定

給尼發電。國際聯盟之加盟委員會。決定新俄諸國。暫未允准加盟。修正及武備解除委員會。均亦自動表示贊成延宕。財政及經濟委員會。則決定此際未便照比京財政大會之提議而行。組織籌備設立國際信用機關之財政委員會。聯盟議會。昨日致電美總統威爾遜及其他各國。請求威爾遜是否允爲土耳其民黨與亞美尼亞間之調停者。又巴黎電訊。法相黎基斯報告下院外交委員會。贊成取消對俄之封鎖。政府並決定允許法國商人可儘量與俄貿易。

◐◐◐意國勞動者之趨向過激主義

倫敦電。每日新聞米蘭訪員來電。描寫意國勞動者趨向過激主義之情形。頗有使駭人聽聞者。據稱意國過激派現在之目的。乃在使全國城市八千中之二千零五十處。建立李宵式的統治。因過激派在該五十處。千新近選舉之結果。大獲勝利。故其實行俄國式之統治。易如反掌。即在柏那納羅馬架地方。過激派已勒令城中之富者。撥出七萬里亞。以爲普通財政之彌補。又在聖架慎那地方。下令不許任何家屬居住三室以上。亦爲解決房屋問題之良法。

◐◐◐英法總揆會議之預聞

巴黎電。英法兩國總揆將於本星期日在倫敦會議。討論希臘土耳其時局問題。法相黎基斯。昨日偕外交部秘書柏棣樂到來倫敦。佈置會議手續。而法國對於此項問題。向不滿意。考其原因有二。(一)總揆會議於希臘新國會批准塞賽里斯條約後。方能舉行。條約一經批准。未免於法國主張以希臘爲土耳其犧牲之修改。更爲阻碍。(二)英相喬治不大贊成法國待遇土耳其民黨之計畫。並料英國將許前王君士坦丁復位。故英法兩國之意見。是否能從此次會議融洽。尚難斷定。

本埠新聞

◐◐◐規定消防隊之意見　昨日警務部與消防部董事會議。據消防隊長報告。本部是年由正月以至九月對于消防夫或有病症。或遇險事。共費銀七千元。計消防夫共一百九十三名。內有八十一名或有時因病告假。共拋棄當工時間九百二十五天。其工金約達四千四百元。又有二十四名退職。耗費當工時間五百二十九天。約值銀二千六百元。考三年以前。凡消防夫因病告假。其原值工金。給還九十九分。在余之意見。自今以往。如消防夫因病告假。必須往見本市醫士卡臣。並取証書方可云。

◐◐◐危欄防有不測　本市樓業檢查員必氏云。本市布政廳樓頂。歷時已久。木料之霉爛不堪。一經風雨飄搖。必覺傾塌。若不從事修復。難免不測之虞云。

◐◐◐拯救工業部之報告　運來本市撥欵。以興工藝。爲拯救失業工人。叠誌前報。曾着工人到來報名。而工人已經報名。而應于前日開工。今經兩天。不見其人。該部報告開工之期在即。倘不見斯人。必另招別人供職云。

◐◐◐偷竊案四則　西人地故。寓卡姊路街七百五十三號。往警衙報稱。一當重時鏢。被匪偷去云。

位于緬街九百二十九號之背亞則臣公司。報警局稱伊公司有小艇。約值銀八十元。被匪偷竊云。

有西童兩名。均未足年齡者。被拘在案。指爲九月三號潛入惡士潤街二二一三號不打非路屋內。偷竊快槍。及銀二十元云。

蛙理牛奶公司。位片打街東四百一十肆號。昨晚置該公司自由車。在附近道上。不料匪徒將各車內之茄市鄰油。盡行偷去云。

◐◐◐乘輿濟人於事無濟　日前請求坎政府協力拯救本市失業工人。今接內閣員回電。略謂本屬失業者衆不祇雲埠如此。觸目皆是。政府實難資助云。

◐◐◐潔淨爲衛生之要素　本市衛生局員頓打希路醫士。昨在公民衛生會稱說。本市西隅之住宅。其穢汚與華埠相等。現查該區住眷。百一十一家。內有另開沐浴房及廁所者僅廿五間。一宅兩沐浴房及兩廁所者僅十間。宅內多設一水槽者四間。且見有十一人爲已成婚者。夫婦祇住一房。而止宿飲食俱在箇中。又有四間每間住眷四家。觀目下情狀。雖因租價太高。一人力不能勝。迫得同居以資補助。然於衛生上太有防碍。余深望衛局設法取締之云。

●●●長紅照錄

啓者本支部。現選定新任職員。勸扶社務。擇于本月廿八號。即禮拜日下午八時。開全體大會。舉行新舊職員交代禮。並設茗酌。仰我同人依期一律賁臨爲盼。又越一星期禮拜日。即十二月五號。爲兩週紀念。舉行慶祝

▼◎▲源生泰遷舖廣告

啓者本店向設十云埠片打街蒙緬街經已多年久蒙僑胞垂顧深感莫銘今擴張鐵器生意轉遷緬街門牌五百一拾肆號照舊營業並接理祖國滙兌銀兩書信快捷妥當如蒙賜顧格外歡迎所有函件來往請照上列西字門來無悞

民國九年十一月四號　司事人黃文德黃信華披露

Yuen Sang Tai & CO. Hardware
514 Main ST. P.O.Box 514 Phone Sey 4068
VANCOUVER, B. C.

▼◎▲林文燦先生的確拿手醫跌打

弟在域埠耕園偶遇馬走車拋落地下跌折右手跨頭走側此時此際痛苦不堪即請中西醫士調理月餘均罔見效靡獨弗能舉動反爲直了一般以爲此手今生已矣幸得吾兄時波提及文燦先生之太岩正是一言驚醒夢中人即趁船往雲就醫求先生調治果然藥到回春至今全愈還我自由感醫之恩無以爲報特誌數言顯揚先生之拿手

先生掛號處同仁堂片打東街叁百十一號

民國九年十月日　香邑南村伍時尊謹頌

▼◎▲域埠達權總社選舉職員表

▲社長周道緝　鍾啓然　▲中文書記湯惠予　羅月池
▲西文書記　莊裕輝　岑永和　劉韶
▲理財　林立榮　鄭慶仰
▲監督呂兆麟　張煥章　司徒煥棠
▲議長　林英羅　羅小白　▲總務科李觀蘭　羅超然
▲幹事　馮日輝　吳琪　鄧鑽隆　袁恒芳　周炳均　胡福祥
▲調查　梁仁壽　周家驥　鍾高業　司徒茂　趙照　李泗
▲議員　胡富和　陳源嘉　陳初　繆樹榮　余永沾　張鍊　方向　湯接　胡華錫　關章　陳森　陸和　周水　周順　鍾合　譚榮添　鄭社炳　黃炎　趙芳椿　廖北元　湯關　黃秀　陳良眉　楊元　戴安懿　陳一喬　陳初業　李壽

▼◎▲離任廣告

啓者自周美初在本公司當理事務今西歷十一月十四號滿期離任但周美初日後有來往數目等項概與本公司無涉特此聲明以免後論此佈

西一九二十年十一月十五號　李利核怡益号告白

▼◎▲周美初啓事

啓者弟前蒙李利核埠怡益公司舉爲當司理之職至十二月一号經已卸任今弟意圖　業將此職退回該公司另舉別人代理自西歷一千九百二十年十二月一号以前與弟經手關于該公司數目有轇轕未清者祈於是禮拜內到來算明以清手續如遲不候此佈

十一月日訊号啓

▼◎▲有屋出賣

啓者現有一屋位在奇化街離緬街個半博洛遠地段長一百三十二尺直通至欄尾街適合開洗衣館或瓜菜舖之用現招人承買如蒙光顧請由電話通知東主可也

電話 Bay. 640R　東主啓

●●　今朝銀行(每百)七十二元七五

竺西氏應驗膏丹丸散

竺西釋氏久證禪緣精研醫術獨得真詮慈悲濟世名不虛傳
盤壺海外二十餘年醫理証候奚止萬千症無大小藥到病痊
花柳治法尤爲高全毒根永斷無墜無偏自製丸散效驗如仙
丹成九轉名播八埏僑胞購用疾苦得蠲
禹寰生佛窮比前賢各埠友人倘遇病纏請將原委詳列信端
按症發藥決不稽延郵費自理藥金惠光謹此佈告惟照不宣

◐仙方參茸特別戒煙茶葉每兩法銀叁員伍毫並無煙質自然斷癮
Chuck Sai, 904 Grant ave San Francisco Cal. U.S.A.

◐麥寧海狗鞭固腎止遺精丸仔　每兩二元
◐麥寧海狗鞭固精補腎衛生丸　大合一元　每料廿二元
◐婦女調經止腹痛萬應丸　小合一元
◐男子夜夢遺精丸每兩一元七毛　全料十九元牛料十元
◐麥寧四鞭補腎興陽種子丸仔每兩二元　每料二十三元
◐麥寧四鞭壯陽種子雙料固本衛生丸　每合銀一元二毛
◐麥寧五鞭壯陽種子大補丸每兩二元　牛料十八元
◐麥寧武溪壯氣血大補衛生丸　大合一元五小合七毛五
◐麥寧武溪壯氣血大補丸仔　每兩一元五毛　牛料九元
◐補腦安心寧睡養血丸　每兩一元六毛　牛料九元
◐麥寧補天還少丸雙料每兩一元五毫單料每兩一元二毫
◐婦人虛寒止白帶至寶丸每兩價銀一元六毫　牛料九元
◐治勞傷止嗽血吐血丸仔　每兩一元五毛　牛料九元
◐化痰止嗽順氣丸　每服二毛五　每兩一元八毛
◐順氣止嗽無憂散　每料一元
◐速效哮喘挂氣化痰丸　每包三毛
◐除痰止咳如聖丹
◐內消瘰癧核八寶猴棗散　每大罐二元
◐打回頸核瘰癧消芒草藥科生肌膏藥大張一元四小六毫
◐通利大便養血丸(食之日日有來不是瀉丸)　每兩二元
◐化毒去腐生肌鹵砂珍珠紅藥膏　每合一元八毛
◐外科止痛醒消丸(窗德齋科曾合)
◐治遺年懶脚生肌黑藥膏　大合四元　中合三元
◐正鹵砂除点膜退紅筋光明眼藥大罐一元三毫小罐七毛
◐除点去膜退紅筋光明眼丸　每服五毛　每兩三元
◐消腫止痛退紅筋除点膜眼丸　每服五毛　每兩三元
◐珍珠鹿尾兜補腎光明眼丸　每兩二元五　牛料十五元
◐男女調正頭風止痛丸每服四毛　每兩二元
◐男女心痛肚痛丸　每服二毫五　每兩銀一元八毛
◐治日久頑癬千癬藥毒白癬水　每瓶五毛
◐除外感傷風去潮熱萬病回春散　每瓶銀三毛
◐婦女調經止腹痛萬應丸　每合一元一毛
◐婦科調經孕育種子大補丸　每合十元二毛
◐治小腸疝氣痛消積丸　每兩一元四毛牛料八元
◐赴青樓免毒丸　每兩一元五毛
◐內消花柳牛王濃毒止痛丸　每服銀一元
◐應驗花柳搜毒珠珀丸　每服一元每兩八元
◐花柳入骨骨痛內消疗膝丸　每服一元
◐內消花柳解毒丸　每兩一元九毫　牛料九元
◐花柳初起白濁止痛內消丸每服三毫五　每兩一元八
◐止日久虛濁收濁丸　每服四毫五　每牛料十元
◐止日久虛濁補身丸　每兩一元六毛　每牛料九元
◐日久花柳身虛扶元解毒丸　每兩一元五牛料九元
◐花柳愈後培養氣血補身丸每兩一元七　牛料十元
◐鍼疗痛肉消腫止痛生肌珍珠散　每瓶二元
◐內消瘰癧廣發八寶猴棗丸　每兩二元牛料十二元
◐搽內外痔止痛內消牛王散　每瓶銀一元八毛
◐內消痔漏止大便痛血丸　每服四毫　每兩一元五
◐驅風濕除痔痛新蛇膏藥　大張七毫　小張三毫五
◐打風濕除腰痛脚痛消腫膏藥　大張七毫小三毫五
◐風濕骨痛脚痛丸　每兩一元四毫　牛料八元
◐寬筋活絡除軟痛健步贊血丸每兩一元二毫牛料七元
◐少林寺還魂跌打消腫止痛散　每瓶二元
◐出疗毛疗疥症散　每瓶三毫五
◐殺蟲止痒除濕毒洗身藥水　大罐一元五小罐一元
◐消疗止痒去皮膚濕毒搽藥水每罐由四毛至一元二
◐消疗止痒除皮膚濕毒珠片散　每包銀一元
◐掃除日久頑皮癬藥癬油　大罐三毛五小罐二毛五
◐直即止癢散有癢者食之即止　每包三毛五

竺國良醫名流廿紀　西方活佛道濟群生

大國手竺西氏先生鑒。弟來游英屬。水土太寒。身被削伐。每見小便頻數。大便虛結。尿後点滴。清精隨來。夜夢遺洩。目眩耳鳴。四肢乏力。作事維艱。種種現象。腎虧無疑。素聞　先生醫術神奇。爰將病源詳述。請參症訂方。賜來丸茶。服後夢遺畧止。小便亦疏。再取藥一次。而諸症漸愈。又蒙付來利大便丸。海狗鞭四鞭五鞭等丸。僅數禮拜。即收全功。可知先生用藥得當。名不虛傳。謹上數言。以爲之頌曰

博矣哉先生之醫學歟。妙矣哉先生之醫術歟。先生妙悟禪機。精持戒律。業紹軒岐。心同仙佛。醫界之良。實球無匹。壯游北美。關懷民物。賣藥爲名。濟人爲實。丸散膏丹。功難盡述。愈我遺精。祛我夙疾。恩德淵深。聲名洋溢。

旅英屬台山弟丘淮聲拜題

◐◐花柳疗毒　一掃而空

竺西氏先生大鑒。敬啓者。弟前染花柳疗疥等症。餘毒未清。近來復發。遍身起粒。骨痛難忍。上四禮拜。得接付來花柳搜毒珠珀丸。花柳疗毒入骨丸等。即照服食。二天之後。大見功効。至一禮拜之久。果然藥到回春。其毒一概不見。眞其效如神也。知關垂念。特此函知。並謝大德。

旅巴拿馬埠弟蘭瓊宣上言

◐◐痔痛便血　藥到回春

竺西氏先生鑒。啓者。弟前染痔血之症。蒙付來內消痔痛丸便下血丸。并水茶數劑。曾經照服。症已全愈。茲付上銀伍大元。祈爲哂存。以作茶煙之資。感謝先生之功不淺矣。耑此並叩　大安。

英屬李奕攀上言

竺西氏先生醫術高明　救血海外無雙

弟趙裕德。前因不慎風寒。染外感傷寒之症。以致欬嗽。痰中有血。潮火骨痛。辛苦難言。數易中西醫。莫能奏效。久聞　竺西先生。名揚遠近。凡來醫者。百病皆瘳。奈雲山遠隔。就診維艱。病已至此。不得已寬兄弟扶持搭車出埠。即延先生到診。蒙先生細心參訂。按症發藥。即晚食茶一包。丸一服。便能安睡。次日即能步履。與好人無異。三日後。咳血潮火骨痛一概消除。今者復回羅笙。飲食如常。精神充足。活命深恩。永拜先生之賜矣。謹登報章恭謝。并爲僑胞告曰。染病不愁辛苦。擇醫總要精良也。

羅笙埠台山弟趙裕健恭稟

▲老市倫致公堂鳴謝

啓者　堂於十月日西號落成舉行開幕禮叨蒙各界僑胞洪門致公堂昆季慨贈厚貺同人等敬領之餘無任感激聊登報章以表謝忱

都城公堂賀儀一元

鏡額一幅

坎城公堂賀儀五元
卡城公堂賀儀五元
達權社賀儀五元
歐汝公堂賀儀五元
始路公堂大權成張座椅六張賀儀五元
鏡額一幅

汝利慎卡市魯公堂儀五元鏡額一幅
叨嘸公堂賀儀五元
冚城公堂鏡額一幅
二埠公堂鏡額一幅
域埠致公總堂鏡額一幅
總堂書社鏡額一幅
雲城公堂鏡額一幅
達權社鏡額一幅
宛城公堂鏡額一幅
沙城公堂橫額一幅
黨近公堂洋畫一幅
加蘭福公堂大鏡屏一座賀儀九元
坎文公堂洋畫一幅
企城公堂洋畫一幅
占城公堂賀儀五元
滿城公堂生花三盆賀儀五元
金山致公總堂橫額一幅
石寧膽市黨公堂洋畫一幅儀五元
紐約公堂賀儀五元橫額一幅
汝利血公堂賀電
域埠總堂賀電一封
都城張錫敦先生贈圖章三只

黃純杰　黃華燦　黃淦文　黃英蘭　全送洋畫一幅儀十元
永和隆　黃華燦　全送洋畫一幅儀三元
永安和　合昌　梁經賢　黃官文　黃廣賜
合昌　梁經賢　黃廣賜
全送洋畫一幅
賀儀二元

（未完）